123 — #26

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Fort William City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John N Bates — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons	Families, households or institutions. Familles, ménages ou institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreigner or alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State what person is employed at, as in grain mill, saw mill, factory, shipyard, mine, etc. Mentionner où la personne est employée, comme dans un moulin à grain, scierie, usine, chantier naval, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à quelque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à l'occupation ou au métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heure de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all other employments. Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. Gain total en 1910 provenant des autres occupations ou métiers, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by time. Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in calendar year. Coût de l'assurance durant l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND UPWARD. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language ordinarily spoken.	Object of education in the case of persons not now at school or college. Cause de l'instruction si la personne n'est pas actuellement à l'école ou au collège.	Cost of education in the case of persons not now at school or college. Coût de l'instruction si la personne n'est pas actuellement à l'école ou au collège.	INFIRMITY. / INFIRMITÉ. Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	115	Newsome, Ethel	223 S. Marks	F	Daughter	S	July	1891	19	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	Lumber Yard	10	6	62	no	yes	no	Dry Goods Store	50		54		550			none	none		yes	yes									
2		Richards, Clara		F	Domestic	S	May	1870	21	Ont			English	Canadian	Anglican	Domestic		2	9	04	no	yes	no	Private Home	52		54		144			none	none		yes	yes									
3	114	Greengrave, Alfred	1205 Victoria	M	Head	M	June	1881	29	England	1904		English	Canadian	Church of England	Accountant	Self	7	00		no	yes	no	Office	52		48		1080			50.00	none	150	yes	yes									
4		, Blanche		F	Wife	M	August	1882	28	England	1904		English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
5		Norman		M	Son	S	December	1905	5	Ont			English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
6		Pello, Leona		F	Lodger	S	September	1883	27	Ont			English	Canadian	Methodist	Saleslady		10	6	52	no	yes	no	Dry Goods	50		54		500			none	none		yes	yes									
7	117	Fralick, Goldwin G.	1205	M	Head	M	June	1876	34	Ont			English	Canadian	Methodist	Contractor		6	52		no	yes	no	Farm	52		54		800			none	none		yes	yes									
8		, Elizabeth		F	Wife	M	January	1881	30	England	1887		English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
9		, Audrey		F	Daughter	S	October	1900	10	Ont			English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
10		, Florence		F	Daughter	S	February	1903	8	Ont			English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
11		Caldwell, Frank		M	Lodger	S	October	1872	38	N. Scotia	1901		Irish	American	Presbyterian	Wine Clerk		6	06		no	yes	no	Hotel	50		50		700			none	none		yes	yes									
12	118	Wright, Seamard	209	M	Head	M	September	1886	24	U.S.A.	1901		Scotch	Canadian	Presbyterian	Windmill		10	6	56	no	yes	no	Clothing Store	52		54		1040			none	none		yes	yes									
13		, Emeline		F	Mother	W	December	1851	59	England	1901		English	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes									
14	120	McGrath, Annie	1209	F	Head	W	August	1870	40	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Seamstress		6	22		no	yes	no	Carpet Store	50		48		600			none	none		yes	yes									
15		, Edward		M	Son	S	May	1909	1	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	none																		yes	yes									
16	121	McBrien, Joseph	1214	M	Head	M	September	1861	49	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Journalist		6	4	56	no	yes	no	Newspaper	52		60		1200			3000	3500	130	yes	yes									
17		, Annie		F	Wife	M	August	1871	39	Ont			English	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
18		, Emma		F	Daughter	S	September	1900	10	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
19		, Georgie		F	Daughter	S	August	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
20		, Gertrude		F	Daughter	S	August	1897	13	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
21		, Marie		F	Daughter	S	September	1901	8	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
22	122	Kerr, Angus	129 N. Marks	M	Head	M	September	1867	43	Ont			Scotch-Irish	Canadian	Presbyterian	Lumberman		10	6	58	no	yes	no	Lumber Camps	52		54		1650			2000	none	48	yes	yes									
23		, Mary S.		F	Wife	M	January	1870	41	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes									
24		, Reina		F	Daughter	S	July	1902	8	Ont			Scotch-Irish	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes									
25	123	Spence, Frank H.	1208 Victoria	M	Head	M	January	1883	26	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Salesman		10	6	22	no	yes	no	Dry Goods	52		54		1000			none	none		yes	yes									
26		, Ethel J.		F	Wife	M	December	1881	29	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
27		, Dorothy		F	Daughter	S	October	1903	3	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
28		, Dorthena		F	Daughter	S	January	1907	2	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
29		, Clayton		M	Son	S	March	1910	1m	Ont			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes									
30		McLeod, Christina		F	Domestic	S	August	1892	18	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		2	9	04	no	yes	no	Private Home	25		54		75			none	none		yes	yes									
31	124	Begg, Albert C.	1100	M	Head	M	February	1890	22	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Machinist		11	6	18	no	yes	no	Mill Factory	52		60		900			none	1000	16	yes	yes									
32		, Annie		F	Wife	M	August	1886	24	Que			Irish	Canadian	Catholic	none																		yes	yes									
33		Spooner, William		M	Brother-in-law	S	July	1884	26	Que			Irish	Canadian	Catholic	Lumberman		11	6	17	no	yes	no	Farmland	48		60		1000			none	none		yes	yes									
34		Glover, Edward H.		M	Lodger	S	February	1888	23	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter		11	6	73	no	yes	no	Construction	10		60		150			none	none		yes	yes									
35		McGeorge, Ruby		F	Lodger	S	August	1891	18	U.S.A.	1909		Scotch	American	Presbyterian	Laundress		10	6	58	no	yes	no	Dry Goods	50		54		400			none	none		yes	yes									
36	125	Bryett, Arthur	1115 Archibald	M	Head	M	May	1881	30	England	1907		English	Canadian	Anglican	Painter		2	6	37	no	yes	no	Shop	52		54		800			none	none		yes	yes									
37		, Edith		F	Wife	M	April	1881	30	England	1907		English	Canadian	Anglican	none																		yes	yes									
38	126	Jones, Thomas G.	1113 Victoria	M	Head	M	May	1869	42	England	1905		English	Canadian	Congregational	Manufacturer		9	6	50	no	yes	no												yes	yes									
39		, Duncan		F	Wife	M	December	1865	45	England	1906		English	Canadian	Congregational	Electrician		6	38		no	yes	no	Steam Mill	50		60		1000			none	none		yes	yes									
40		, Thomas G.		M	Son	S	March	1899	22	England	1905		English	Canadian	Congregational	none																		yes	yes									
41		, Elizabeth		F	Daughter	S	June	1891	19	England	1905		English	Canadian	Congregational	Teacher		11	6	73	no	yes	no	Farm Office	52		54		750			none	none		yes	yes									
42		, John A.		M	Son	S	July	1897	13	England	1906		English	Canadian	Anglican	Telephone Boy		11	6	70	no	yes	no	Office Block	52		48		420			none	none		yes	yes									
43		, Ada C.		F	Daughter	S	July	1901	9	England	1906		English	Canadian	Anglican	Office Boy		11	9	08	no	yes	no	Farmland	52		54		300			none	none		yes	yes									
44	127	Pearson, Adam	1107	M	Head	W	October	1844	66	Scotland	1885		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes									
45		, Elizabeth		F	Daughter	S	February	1883	27	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	Grain Co	7	6	38	no	yes	no	Flour Mill	52		60		1080			none	none		yes	yes									
46		, Agnes		F	Daughter	S	November	1892	18	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	Grain Co	10	7	00	no	yes	no	Furniture Store	50		54		400			none	none		yes	yes									
47	128	Kuiten, Willis	207 N. Harold	M	Head	S	February	1869	42	U.S.A.	1903		German	American	Methodist	Yard Foreman		10	3	18	no	yes	no	Lumber Co	52		60		760			none	none		yes	yes									
48		Desrosiers, Louis		M	Lodger	W	September	1849	62	Que			French	Canadian	R. Catholic	Lumber Scaler	Lumber Co	10	6	00	no	yes	no	Lumber Yard	52		60		1000			none	none		yes	yes									
49	129	Chamberlain, Adolphe	1126 Archibald	M	Head	M	October	1856	72	Que			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		9	5		no	yes	no	Gardening	300		60		300			none	none		yes	yes									
50		, Louise		F	Wife	M	May	1841	70	Que			French	Canadian	R. Catholic	none																		yes	yes									